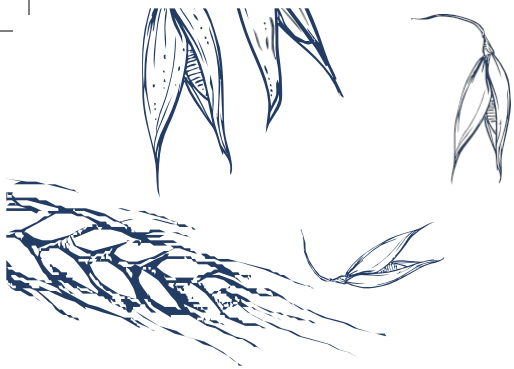
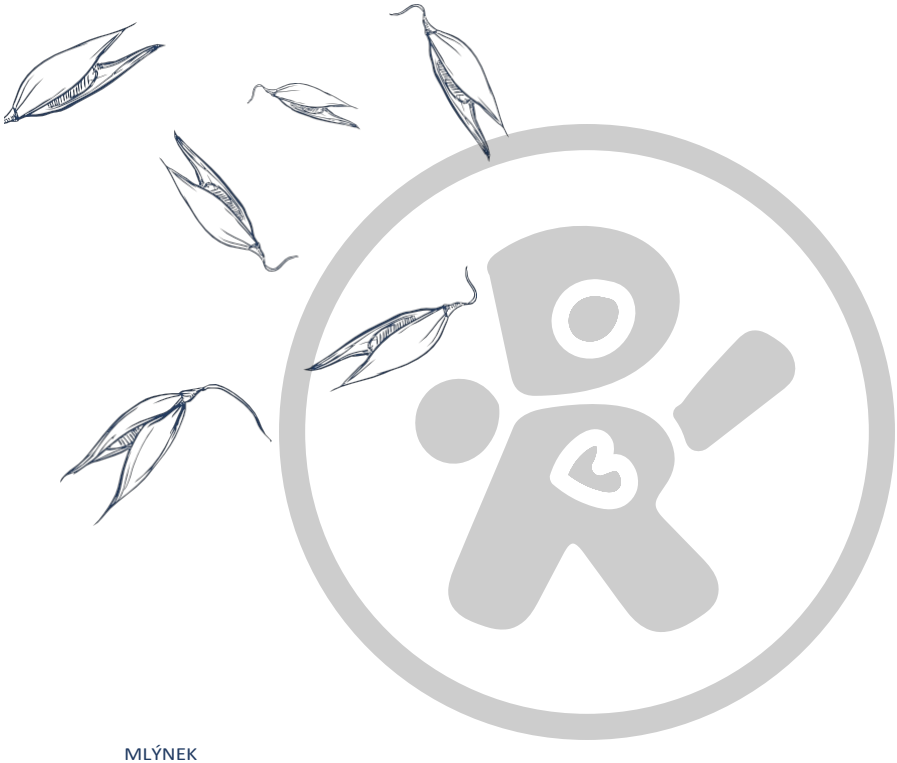


WALDNER
GETREIDEMÜHLEN



MLÝNEK

SINGLE

NÁVOD K POUŽITÍ A ZÁRUČNÍ LIST

GETREIDEMÜHLEN WALDNER BIOTECH GMBH

Kärntnerstraße 62, A-9900 Lienz/Osttirol
+43 (0)4852 70 200, office@waldner-biotech.at www.waldner-biotech.at

design: aberjung.com fotografie:
ramonawaldner.com



Věříme v domácí dřevo
a 100% ruční výrobu
vyrobeno v Tyrolsku.

MILL SINGLE



BEZPEČNOST NÁVOD

Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim nebyla poskytnuta instrukce ohledně používání spotřebiče. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných aplikacích, jako jsou:

- kuchyně pro personál v obchodech, kanceláře a jiná pracovní prostředí;
- zemědělské usedlosti;
- u klientů v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních;
- prostředí typu penzionů.



UPOZORNĚNÍ: Nesprávné použití může způsobit zranění.



BEZPEČNOST: Zařízení nikdy neponořujte do vody. Opravy smí provádět pouze autorizovaný servis s použitím originálních dílů a náhradních dílů. Pokud je napájecí kabel tohoto zařízení poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.

MLÝNEK NA OBILÍ SINGLE
TECHNICKÉ ÚDAJE

Druh dřeva	Olše
Výkon mletí jemný	120 g/min.
Průměr mlecího kamene	90 mm
Mlecí kámen	bílý korund a keramika
Mlecí komora	samočisticí
Objem násypky	800 g
Rozměry V/Š	30/16 cm
Hmotnost	7,5 kg
Napětí/Hertz/Watt	220–240/50/400

Ochrana proti přetížení s tepelnými čidly, ochrana proti dětem

KOMPONENTY



1. Kryt násypky
2. Násypka
3. Bezpečnostní smyčka (není vidět)
4. Horní a dolní mlýnský kámen (není vidět)
5. Stupnice hrubosti
6. Upevňovací šroub
7. Bezpečnostní tlačítko/mlýnek (není vidět)
8. Šipka směru
9. Výstup mouky
10. Vypínač mlýnku ON/OFF
11. Napájení (není vidět)



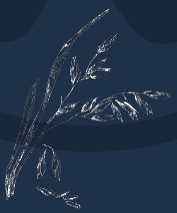
OBILOVINY
Špalda, pšenice, proso, žito, kukuřice,
rýže, cizrna atd.

NASTAVENÍ HRUBOSTI OD JEMNÉHO PO HRUBÉ



ZRNA A SEMENA
Oves, lněné semínko, sójové boby, divoké fazole atd.

Nastavení hrubosti od středně jemné po hrubou



KOŘENÍ A SOL
Fenykl, kmín, koriandr, mořská sůl atd. Tip: přidejte k obilovinám

NASTAVENÍ HRUBOSTI JEMNÉ AŽ HRUBÉ

ŽIVÉ TR



ADICE



POČÁTEČNÍ PROVOZ, NASTAVENÍ MLÝNKU

PRVNÍ POUŽITÍ

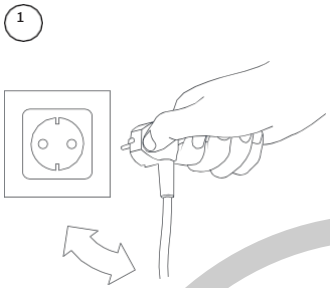
1. Umístěte mlýnek na rovný povrch. Upozornění: Nikdy neumisťujte mlýnek na horký povrch (např. varnou desku).
2. Zkontrolujte, zda napájecí napětí odpovídá požadovanému napětí pro zařízení
3. Zapojte napájecí kabel do zásuvky.
4. Stiskněte vypínač do polohy ON.

NASTAVENÍ MLÝNKU

Hrubost mletí lze plynule regulovat. Stačí otočit násypkou a nastavit vzdálenost mezi oběma mlýnskými kameny podle požadované hrubosti. Boční zajišťovací šroub zajistí nastavení a zabrání uvolnění.



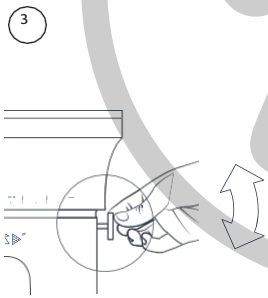
POZNÁMKA: Účinnost a výsledek mletí závisí na kvalitě mletého materiálu. Čím je mletý materiál sušší, tím vyšší je účinnost.



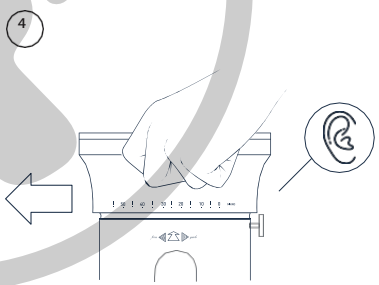
1. Zapojte zástrčku do zásuvky.



2. Stiskněte vypínač do polohy ON

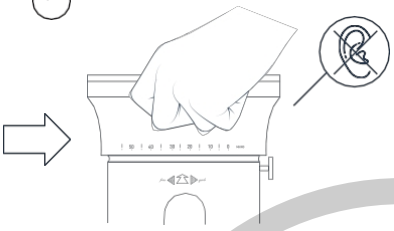


3. Uvolněte zajišťovací šroub, abyste otočili násypku



4. Otočte násypku ve směru >MIKRO<, dokud neuslyšíte lehký skřípání.

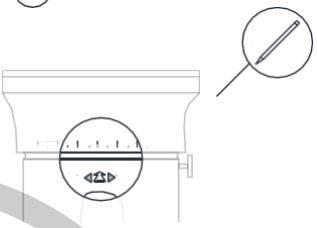
5



5. Otáčejte násypkou spet, dokud nezmizí zvuk mletí – toto je nejjemnější nastavení

hrubosti..

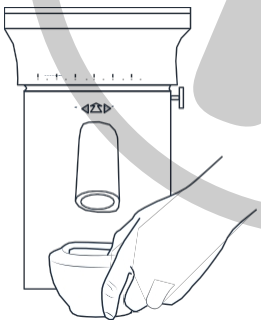
6



6. Toto nastavení hrubosti si označte na mlýnku. Všechna další nastavení lze přizpůsobit (od jemného po

hrubé).

7



7. Před každým použitím přístroje umístěte pod výstup mouky misku

zařízení.

8



8. Přejeme příjemné mletí!

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ





Zařízení nelze zapnout

PŘÍČINA
Násypka není zcela uzavřena (bezpečnostní tlačítko není v kontaktu)

POSTUP
otočte násypku ve směru „fine“
>fein<



Mlýnek je zašpiněný

PŘÍČINA
Mletý materiál byl pro požadovanou hrubost příliš vlhký nebo byla semena namleta příliš jemně bez přidání suchého mletého materiálu.

POMOC
Odstraňte nečistoty z mlecích kamenů pomocí drátěného kartáče a poté namelte rýži nebo kukuřici na hrubou moučku. (nastavení mlýnku na hrubé mletí >grob<).



Výstup mouky je zablokován.

PŘÍČINA
Použitý materiál v mlýnu byl pro požadovanou hrubost příliš vlhký.

POMOC
Vyčistěte násypku a výstup (viz také kapitola ČIŠTĚNÍ).
Sušte mletý materiál.



Zařízení se během mletí zastaví.

PŘÍČINA
Přehřátí motoru

ŘEŠENÍ
Zařízení je vybaveno ochranou proti přetížení s tepelnými senzory a automaticky se znovu zapne.


VÁŠEŇ
PRO



DETAILY



ČIŠTĚNÍ MLÝNA



Očistěte kryt měkkým, vlhkým hadříkem.



Čistěte mlecí komoru kartáčem nebo vysavačem.



Mlecí kameny očistěte hrubým mletím rýže nebo kukuřice, případně pomocí kartáče.



K čištění krytu nikdy nepoužívejte ostré předměty ani chemikálie.



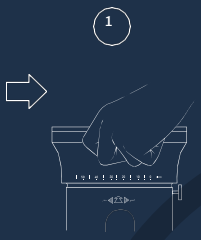
Otevření mlýnku: Zařízení lze snadno otevřít sejmutím násypky. Při zavírání se ujistěte, že je násypka správně nasazena.



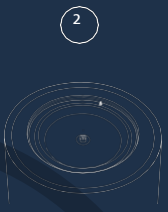
Zařízení je vybaveno bezpečnostním tlačítkem. Při sejmutí násypky se motor automaticky zastaví – ochrana před dětmi.



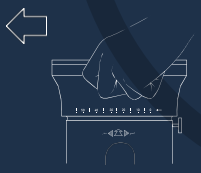
Zařízení nevyžaduje servis ani údržbu. Původní obal si však uschovejte pro případnou přepravu.



1. Vypněte zásobník



2. Vyčistěte kartáčem nebo vysavačem



3. Nasaďte násypku otočením



4. Spusťte provoz podle pokynů na straně 8



ZÁRUKA INFORMACE

1. Podmínky

Záruka na toto zařízení je 8 let od data nákupu (doklad o nákupu). Žádný záruční servisní zásah nemá vliv na délku záruky. Záruka na náhradní díly zůstává v platnosti.

2. Rozsah

V rámci uvedené lhůty budou pokryty všechny vady materiálu nebo zpracování zařízení. Vyměněné díly zůstávají naším majetkem. Zákazníkovi bude účtována přeprava zařízení. Přeprava je na riziko zákazníka. Jakékoli škody vzniklé během přepravy musí být neprodleně nahlášeny přepravci. Jakékoli další nároky jsou vyloučeny, zejména nároky na odstoupení od smlouvy, snížení ceny nebo náhradu škody.

Z této záruky jsou vyloučeny: běžné opotřebení (např. mlýnské kameny), nesprávné použití (např. nesprávné používání zařízení), nedostatečná péče a čištění, nedodržení návodu k použití, poškození během přepravy a pádu, rovněž jsou vyloučena poškození způsobená nesprávným napájením a také poškození způsobená neoprávněnými třetími stranami.

3. Oblast platnosti

Záruční služby budou poskytovány v zemi nákupu. Záruka je platná pouze v případě, že bylo zařízení zakoupeno prostřednictvím našeho definovaného distribučního řetězce. U zařízení, která byla zakoupena v jedné zemi Evropské unie a dodána do jiné země Evropské unie, se záruční služby řídí specifickými záručními podmínkami dané země. Povinnost poskytnout záruční služby vzniká pouze v případě, že zařízení splňuje technické požadavky země, ve které bude záruční služba poskytnuta.



AGES
Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH

CE

ZÁRUKA

Společnost Waldner biotech GmbH poskytuje na vaše zařízení záruku v délce 8 let od data nákupu (doklad o nákupu) za následujících podmínek:



Typ:
Mlýnek Single

Společnost Waldner biotech GmbH zaručuje, že toto zařízení bude po dobu trvání záruky plnit svůj účel v souladu s návodem k použití a při řádné údržbě a čištění. Zákazník se zavazuje ihned po zakoupení zkontrolovat stav a funkčnost zařízení a případné závady neprodleně nahlásit prodejci. Veškeré servisní služby smí provádět pouze autorizovaný servis. Pro poskytnutí jakékoli požadované služby je vždy vyžadován doklad o zakoupení.

WALDNER
GETREIDEMÜHLEN